

Ūi Koklān Kító

(Asah kàsī ê si.)

- 1 SiōngChú ah, Lí ná ē éngoán khìsak goán?
Lí ná ē tùi Lí chháutiūⁿ ê iūⁿ hoatchhut lōkhì?
- 2 Kiū Lí siàuliām Lí chásī sǒ kóngsoán ê chúbîn,
tòh sī Lí sǒ siókhôe, lâi chò Lí sǎngiáp ê
chichòk;
kiū Lí siàuliām Si'óng soaⁿ, iā tòh sī Lí khiākhí ê
sǒchāi.
- 3 Kiū Lí sóa kha khì kàu hiahê éngoán pahng ê
sǒchāi,
khì khòⁿ tuitèk tī sèngsǒ sǒ thiatté húihoāi ê
itchhè.
- 4 Lí ê tuitèk tī Lí ê chūhōe tiong phngphng kiò;
in íkeng chhāi in ê kī chò kīhō.
- 5 In chinchhiūⁿ chhò chhiū ê lâng,
giáh khí pǒthâu teh chhò chhiūⁿ ê chhiū.
- 6 Sengsǒ lâi sǒu ê tiakhek,
in ēng pǒthâu kah thih thui kā in choānpō
húihoāi.
- 7 In pàng hóe kā Lí ê sèngsǒ sio kah piānsēng
pēⁿtē,
in siattók Lí ê miā sǒ khiākhí ê sǒchāi.
- 8 In sim lâi siūⁿ kóng, Goán beh kā in thiatté
húihoāi!
In tòh tī choān tē kā SiōngChú ê hōetng itchīn
siobiát.
- 9 Goán khòⁿ bē tiòh goán ê piauchì, mā bô koh

為國難祈禱

(亞撒教示 ê 詩。)

- 1 上主 ah, 祢 ná ē 永遠棄 sak 阮?
祢 ná ē 對祢草場 ê 羊發出怒氣?
- 2 求祢數念祢早時所揀選 ê 子民,
tòh 是祢所贖回, 來做祢產業 ê 支族;
求祢數念錫安山, 也 tòh 是祢 khiā 起 ê 所在。
- 3 求祢徙腳去到 hiahê 永遠拋荒 ê 所在,
去看對敵 tī 聖所所徹底毀壞 ê 一切。
- 4 祢 ê 對敵 tī 祢 ê 聚會中 phngphng 叫;
in 已經 chhāi in ê 旗做記號。
- 5 In 親像剷樹 ê 人,
giáh 起斧頭 teh 剷樹林 ê 樹。
- 6 聖所內所有 ê 雕刻,
in 用斧頭 kah 鐵槌 kā in 全部毀壞。
- 7 In 放火 kā 祢 ê 聖所燒 kah 變成平地,
in 褻瀆祢 ê 名所 khiā 起 ê 所在。
- 8 In 心內想講: 阮 beh kā in 徹底毀壞!
In tòh tī 全地 kā 上主 ê 會堂一盡燒滅。
- 9 阮看 bē tiòh 阮 ê 標誌, mā 無 koh 有代言人;

ū tāigiânjîn;

goán tiongkan mā bô lâng chai chit khoán
chêngêng ē chhîsiók gōa kú.

10 SiōngChú ah, tùi ték sauchhiò Lí tiòh koh gōa kú?

Tùi ték kám ē éngoán siattók Lí ê miâ?

11 Lí ná ē kā Lí ê chhiú, tòh sī Lí ê chiàⁿchhiú kiu tng khì?

Kiú Lí tùi Lí ê heng chêng chhunchhut Lí ê chhiú lâi kā in húibiát.

12 Chóng sī, SiōngChú chū chá ílâi tòh sī góa ê Ông,

I tī tēchiūⁿ siêng chínkiù.

13 Lí bat ēng Lí ê koánlêng kā hái hunhui,

Lí koh tī chúí tiong phah chhùi tōa háikoài ê thâukhak.

14 Lí kòng chhùi tōa hái siù ê thâukhak,

koh kā i hō khòngiá ê íasiù chò chiàmih.

15 Lí bat khui kút chúichôaⁿ kah khehō;

Lí mā bat hō tnglâu ê kanghō ta khì.

16 Jit sī siók Lí, àmsī mā siók Lí;

kng kah jítthâu lóng sī Lí só pīpān ê.

17 Tēchiūⁿ sóū ê piankài lóng sī Lí só siattēng;

joáthiⁿ kah kôaⁿthiⁿ mā sī Lí só tiāⁿtiòh.

18 SiōngChú ah, kiú Lí ē kítit tùi ték bat lóemē Lí,

gúgōng ê lâng bat biásī Lí ê miâ.

19 Kiú Lí m̄ thang kā Lí ê húnchiáu ê sèⁿmiā kau hō íasiù;

mā m̄ thang éngoán bē kítit Lí khùnkhoá chúbîn ê sèⁿmiā.

20 Kiú Lí tàiliām Lí só līp ê iok,

阮中間 mā 無人知 chit 款情形 ē 持續 gōa 久。

10 上主 ah, 對敵嘲笑祢 tiòh koh gōa 久?

對敵 kám ē 永遠褻瀆祢 ê 名?

11 祢 ná ē kā 祢 ê 手, tòh 是祢 ê 正手 kiu tng 去?

求祢 tùi 祢 ê 胸前伸出祢 ê 手來 kā in 毀滅。

12 總是, 上主自早以來 tòh 是我 ê 王,

祂 tī 地 chiūⁿ 施行拯救。

13 祢 bat 用祢 ê 權能 kā 海分開,

祢 koh tī 水中 phah 碎大海怪 ê 頭殼。

14 祢損碎大海獸 ê 頭殼,

koh kā 它 hō 曠野 ê 野獸做食物。

15 祢 bat 開掘水泉 kah 溪河;

祢 mā bat hō 長流 ê 江河 ta 去。

16 日時屬祢, 暗時 mā 屬祢;

光 kah 日頭 lóng 是祢所備辦 ê。

17 地上所有 ê 邊界 lóng 是祢所設定;

熱天 kah 寒天 mā 是祢所定 tiòh。

18 上主 ah, 求祢 ē 記得對敵 bat lóe 罵祢,

愚戇 ê 人 bat 藐視祢 ê 名。

19 求祢 m̄ thang kā 祢 ê 粉鳥 ê 性命交 hō 野獸;

mā m̄ thang 永遠 bē 記得祢困苦子民 ê 性命。

20 求祢帶念祢所立 ê 約,

inūi tēchiūⁿ òàm ê sóchāi chhiong móa
kiôngpō.

21 Kiū Lí m̄ thang hō siū appek ê lâng tī kiànsiàu
tióng trǎkhi;

tiòh hō khùnkho̍ sànhhiah ê lâng oló Lí ê miâ.

22 SiōngChú ah, kiū Lí khí-lâi ūi kakī piānkái!

Tiòh ē kítit gōng lâng kui jít tùi Lí ê lóemē.

23 Kiū Lí m̄ thang bē kítit Lí ê tùi-ték ê soanjíong;

m̄ thang bē kítit Lí ê tui-chhiú éngóan bē soah
ê chhánāu.

因為地 chiūⁿ 烏暗 ê 所在充滿強暴。

21 求祢 m̄ thang hō 受壓迫 ê 人 tī 見笑中 trǎk
去；

tiòh hō 困苦 sànhhiah ê 人 oló 祢 ê 名。

22 上主 ah, 求祢起來為 kakī 辯解！

Tiòh ē 記得 戇人 kui 日對祢 ê lóe 罵。

23 求祢 m̄ thang bē 記得祢 ê 對敵 ê 喧嚷；

m̄ thang bē 記得祢 ê 對手永遠 bē soah ê 吵
鬧。